ՄԷԺՄՈՒԱՑԸ

ԱԽՈՅԱՐ

ԵԷՎՄԻ ԳԱԶԷԹԱ

ԳԷՐԱԻԹ

Յեռեկիայի բէշին	150
Այլը այլոյր	80
Իւչ այլոյր	40
Թաշքալար իչին բօսքա իւնքէրի սէնէլիյի	40
Շէհիր բօսքասը	80

Ղազէթայա միւրէտալլիդ խուսուսատի իչին Ե. ԹՕԼԱՑԵԱՆ միւրաճաատի օրուենտը։

ԻԼԱՆԱԹ

Գէրէր ատրրը՝ պիր ատէճալրգ իչին	3
Իրինճի ատէճա իչին	2
Իկի ատիճէյէ զօնուլանրն գէրէր ատրրը	40
Ճիճատ ատէրն իտիլէնէր իլանատ իչին այրրնատ գարալրգ օլունուր։	

Ղամանդ նատիատա պիր պէնալէր հէրհատես։

1018 ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՄԷՆԷ 1888 ՄԱՅԻՍ ⁞⁞ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ⁞⁞ ՓԵՏՐՎ. 16/28 ՝Հ ՃԷՄԱԶԻ ԻԻԼ ԱԽԸՐ ՝Հ. օ Ն. 1018

ԿԻՒՆԷԻՒԲ ՎԱԳԸԱԼԱՐ

—

Ինկիլթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան Տէրսաատէթ սէֆարէթինէ, Պուլկարիսթան մէսէլէսինէ տայիր Թալիմաթ, վէրիլտիկի տիւնքի Ֆարտիւ Պօսֆոր ղազէթասընտա միւնտէրիճ իսկ տէ, Թարիգ ղազէթասընէն պէեանընա կէօրէ, մէսէլէյի մէզքիւրէ հագգընտա տիւն ագշամա գատար նէ ինկիլթէրրա, նէ տէ Ավսթրիա-Մաճարիսթան վէ Իթալիա տէվլէթլէրինին Տէրսաատէթ սիֆէրասը ճանիպինտէն Պապը Ալիեէ պիր կիւնա թէպլիղաթ վուգու պուլմամիշ տը։

—

Պուլկարիսթանտան ալընան հավատիսէ կէօրէ, Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի, պազը իսթիհքեամաթ ինչասը թէտապիրինտէ պուլունմուշ իսկ տէ, Թօր վէ սայիր լէվազիմաթէն ֆըգտանը ճիհէթիլլէ, պու թէշէպպիւսաթտան սարֆը նազար օլունարագ, եալընըզ Թունա վէ Գարատէնիզ սահիլլէրինին թագվիեէսինէ գարար վէրիլմիշ տը։

—

Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան Պուլկարիսթան մէսէլէսինէ տայիր նէշր օլունան իլանը ըէսմի, Մէսաժէ տիւ Կուվէրնըման նամ ղազէթանըն 23 փետրվար թարիխլի նիւսխէսինտէ տէրճ իտիլմիշ օլմաղլա, թէրճէմէսի այնէն պէեան օլունուր։

«Ախիրէն խարիճտէն ալընան խուսուսի թէլէկրաֆնամէլէր, Ռուսիանընն Պէրլին սէֆիրի թարաֆընտան Պուլկարիսթանա տայիր Ալմանիա տէվլէթինէ պազը թէքլիֆաթ պէեան օլունտուղունու խապէր վերմիշլէր տիր։ Հալը հազրը թէմամիյլէ թարեին օլունապիլմէք իչին, մէսէլէնին պիտաեէթինտէն պէրու Ռուսիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան իդհար օլունան էֆքեար ու նիեաթ տէրխատը իտիլմէլի տիր։ Պիլճիվէվ տիւէլի մուազզամա պէյնինտէ հասըլ օլան իթիլաֆը էֆքեար մուճիպինճէ, Պերլին ահտնամէսի, Պալգանիմ ճէզիրէսինին ահվալը միսթագպէլէսի իչին էսաս իթթիխաղ իտիլմիշ տիր։ Մուահէտէյի մէզքիւրէ, էէնի Պալգան հիւքիւմէթլէրինին իսթիգպալինի տիւշարը թէհլիքէ իտէպիլէճէք թէահիւտաթա գարշը պէյն էվիլէլ պիր քէֆիլ մագամընտա պուլունմուշ տուր։

«Ռուսիա հիւքիւմէթի, Պուլկարիսթանտա պիրինճի բրէնսին ինֆիռալինտէն պէրու զուհուրա կէլէն վուգուաթը, անճագ պու նօգթայի նազարա իսթինատէն մուհաքէմէ էյլէմիշ տիր։ Բրէնս Ֆէրտինանտըն Սօֆիաեաեա մուվասլէթլէ, բրէնսլիք մագամընը ճէպլէն զապթ իթմէսի խուսուսու, Պերլին մուահէտէսի ահքեամընա մուղայիր պիր սուրէթտէ վուգու պուլմուշ տուր։ Պունտան տօլաեը Ռուսիա հիւքիւմէթի, բրէնս Ֆէրտինանտա Պուլկարիսթանը, մէշրու բրէնսի նազարընընա պագմագ էֆքեարընտա օլմատըգընը վագթիլլէ պէեան իլլէեիպ, օ վագթտան պէրու տիւէլի սայիրէեի տախի պու նօգթաեա կէթիրմէկէ սայ ու զայրէթ իլլէմիշ տիր։ Սէպէպլէրի, պաշընճա Պուլկարիսթանտա զուհուրա կէլէն վուգուաթի օլուպ, հալը վէխամէթ իշթիմալը հազրէ նիհաեէթ վերիլմէսի իչին, պու կիւն հէր ճիհէթտէն իդհար օլունան արզու լարա գարշը Ռուսիա հիւքիւմէթի, Պերլին ահտնամէսինին Պուլկարիսթանա տայիր օլան ահվալը դայրը մէշրուէ, հուգուգը մէթպուիեէթի հազրէթի թահմարիեէ տօզլուտան տօղրուեա մուղայիր տիր։»

Իշպու իլանը ըէսմիտէ, Ռուսիանընն Պուլկալիսթանտա հալը մէշրուը սիլահ գուվվէթիլլէ իեատէ իթմէք հագգընտաքի էֆքեարը էօթէտէն պէրու ըէտտ իլլէտիկի իլավէթէն պէեան իտիլմիշ տիր։

—

Շամ պէլտէսինտէ վուգուա կէլէն իլք վագբա, հէնուզ թէսվիեէ օլունմամըշ իքէն, տիկէր պիր հատիսէ զուհուրա կէլմիշ, վէ պունա տայիր տիւնքի Լէվընթ հէրբլտտա պէր վէճհի ատի օգունմուշ տուր։ «Ճումա սապահը, Շամ բօլիսի, իլք վագբաեը, պիր ազ թէպտիլաթ իլէ թէքրար իթմիշ տիր։ Շէյղէքի Ֆրանսա գօնսօլօսխանէսինտէ մէվգուֆ պուլունան ճէզայիրլիէր, մուհաքէմէտէն եագաեը գուրթարմագ իւզրէ, գօնսօլօսխանէտէն նասըլսա չըգմըշլար, վէ պէյլէ պիր ֆըրսաթ իգօլաեան զապթիեէլէր, պունլարընը չըգտըգլարընը կէօրտիւքլէրինտէ, գօնսօլաթօխանէտէն պիր ազ ուզագլանմալարընա գատար միւսաատ իտիպ, պատէհու պիրտէն պիրէ մէյտանա չըգարագ, մէրգումանը տէրտէսթ իթմէք իսթէմիշլէր, վէ ճէզայիրլիէր տէ, ֆիրար իտիպ, զապթիեէլէր թարաֆընտան թաագիպ օլունտուգլարը հալտէ, էվվէլճէ Ֆրանսա գօնսօլաթօխանէսինէ եէթիշմիշլէր, ֆագաթ զապթիեէլէր, չիտտէթի թէագիպլէրի սահիգասը, պիրինճի հարէքէթլէրինտէն տօլաեը իշթիտիքլէրի թէքտիրէ, վէ իշէրի կիրմէլէրինէ, գօնսօլաթօխանէ գավասլարը թարաֆընտան իտիլէն մուխալիֆէթի շէտիտէեէ էհէմմիեէթ վերմեեէրէք, քէնտիլէր տէ իշէրի կիրմիշլէր, վէ զապթիեէլէր իլէ գավասլար պէյնինտէ պիր միւտարէպէ վուգու պուլուպ, զապթիեէլէր մաղլուպ, վէ իշլէրինտէն պիրի ադըրճա մէճբուհ, վէ տիկէրլէրի՝ գավասլար թարաֆընտան տէրտէսթ օլունմուշլար տը։ Տէրհալ մէվգուֆ զապթիեէլէրին սալը վերիլմէսի էմր օլունմուշ, վէ քէյֆիեէթ պա թէլեկրաֆ Տէրսաատէթէ իշար գելընմաղլա, Ֆրանսա սէֆիրի գօնթ տը Մօնթեպելլօ, ճումա իրթէսի կիւնու Պապը Ալիեէ պիլազիմէ, պիրինճի հատիսէ զէմանընտա վիրտիկի նօթատան տահա զիեատէ շէտիտ իլլմէալ պիր նօթա թագտիմ իլլէմիշ տիր։ Իճրասը մուգաբրէր օլան թահգըգաթա, Բիզա պէյ էֆ. հազրէթլէրինին էլան խասթա օլմասընա, վէ Մ. Իմպէրին Պէյրութտա պուլունմասընա մէպնի հէնուզ պաշլանմամըշ տը։ Հատիսէնին թէքէրրիւրիւ, գապահաթը հանկը թարաֆտա օլտուղունու իսպաթ իտէճէկինտէն, գավայիտի ճարիեէ խիլաֆընտա հարէքէթ իտիլմէսինտէն տօլաեը Ֆրանսա սէֆիրինի, թարզիեէ թալէպինտէ սէպաթ վէ իսրար իթթիրէճէք տիր։ Հէր նէ գատար Բարիս մաթպուաթը, Ֆրանսըզ տօնանմասընընն Պէյրութա կէօնտէրիլմէսի ֆիքրինտէ պուլունմուշ իսկ տէ, պու ֆիքրին չիմտիլիք իճրասը մէմուլ տէյիլ տիր։»

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

—

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մէճլիսի մալիեէ ազալրը, սանտրգ էմինի Հաշմէթ էֆէնտի հազրէթլէրինէ.

Խազինէյի ճէլիլէ սանտրգ էմանէթի, մէճլիսի մալիեէ ազասընտան Բաշիտ էֆէնտի հազրէթլէրինէ.

Սանտրգ էմանէթի մուավինլիկի, թախսիսաթը մալիեէ իտարէսի մուավինլիկինտէ միսսթախտէմ Սատրգ պէյ.

Խազինէյի ճէլիլէ մուհասէպէյի ումումիեէ մուհասէպէսի տէֆթէրի քէպիր միւմէյիզի Շեվգի էֆէնտիեէ

Բիւթպէյի սանիյեէ սընընքը միւթմայիզլիյլէ, մուհասէպէյի մերքէզիեէ մուավինլիկի իլավէյի մէմուրիեէթ օլմագ իւզրէ Թէվֆիհ.

Խիւտավէնտիկեար վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղը, Գօնեա վիլաեէթի տէֆթէրտարը Սալիմ էֆէնտիեէ.

Գօնեա վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղը, Գուտս սանճաղը մուհասէպճիսի էֆատ էֆէնտիեէ.

Սիւլէյմանիեէ սանճաղը միւտաիի ումումի մուավինլիկի, Մէքթէպի հուգուգը Շահանէ մէհզունլարընտան Հաֆըզ Օսման էֆէնտիեէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

—

Իշիտիլտիկինէ նէզարէն, տիւնքի բազար իրթէսի կիւնիւ պարօն տը Հիրշ եվրագը լաղըմէեի իմզա իթմիշ օլտուղունտան, կէլէճէք ալաֆրանկա ապրիլին օնու թարիխինտէ միւմաիլէյհ թարաֆընտան իքի հաքէմ Տէրսաատէթտէ պուլունտուրուլաճագ տը։

—

Ինաեէթի մէարիֆբէրվէրիի Բատիշահի ասարը ճէլիլէսինտէն օլարագ, Մէքթէպի միլքիեէյի Շահանէ իլէ Մէքթէպի Սուլթանի շակիրտանընընն էն զէքիլէրինտէն օլմագ իւզրէ, մաիմէլէմիգտար էֆէնտինին պիլճիմլէ մէսարիֆի թահսիլիեէլէրի ճէպի Հիմաեունտան թէսվիեէ վէ իթա պույրուլմագ սուրէթիյլէ, թահսիլ իչին էվրօբաեա կէօնտէրիլմէլէրի, իրատէյի Շահանէ միւգթէզիեաթը ալլեէսինտէն օլուպ, պինաէն ալէյհ պու պապտէքի ինթիխապը թէէմինի մագսէտի ալի իտէճէք պիր եօլտա ճէրբէճանը, եանի ֆագիր զէնկին պիլա իսթիանա էն զէքի էֆէնտիլէրին, էմր օլունան սընընքիլարտան ալընմասը լաղըմէտէն պուլունտուղու հալտէ, տայիրէյի մէարիֆտէ իչէ մէմուր օլանլար թարաֆընտան պու պապտէ թէվֆիգի հարէքէթ գելընմամագտա, վէ ֆրանսըզճա պիլմէեէնլէրլէ իսթիտատ վէ զէքեաճա վէ հաթթա սընընքճա բէք տուն օլանլարընը տա ինթիխապ օլունմագտա իտուկի բիվաեէթ գելընմագտա, վէ բիվաեէթի վագբաեա բէք տէ իթիմատ իտիլէմէմէքտէ իսկ տէ, զէնկինլէրիմիզ, մախտումիարընը քիսէեի զաթիեէլէրինտէն Էվրօբաեա կէօնտէրիպ թահսիլ իթտիրմէք խուսուսընտա հէր վագբէթ սահիպի գուտրէթ, վէ լաքին զէքեավէթի ֆըթրիեէլէրինի չիմտիեէ գատար վուգու պուլան թահսիլլէրիլէ թէնվիր վէ թէվսիեէ մուվաֆֆագ օլապիլէն էվլատը ֆուգարանընն նազարը տիգգաթտանտուր թութուլմամասը վաճիպէյի զիմմէթ պուլունտուղունտան, ֆէլիի նիյմէթի պիմինէթ էֆէնտիմիզին պու եօլտա լութֆէն իխթիեար պուեուրաճագլարը պունճա մասրաֆ նիսպէթինտէ թէմամլլէ հուսուլը մագսէտէ զայրէթ իթմէք էօհտէյի ուպուտիեէթէ միւթէհաթ. Թիմ օլտուղու, վէ կէօնտէրիլճէք էֆէնտիլէրին, զիքր օլունան սընընքիլարտա մահսուլը զէքեաճ վէ սայլէրի օլարագ էն զիեատէ իյէրուտէ պուլունան էֆէնտիլէրտէն պիլճիսթիանա ինթիխապը ճայիզ իտուկի, Թարիգ ղազէթասընտա միւթալէա օլունմուշ տուր։

—

Պազը մուաֆիեաթ վէ իմթիեազաթ իլէ Տէրսաատէթտէ պիր պլուեիւք իսբիրթօ ֆապրիգասը թէէսսիսի իչին ռուխսաթ թալէպ օլունտուղու իչիտիլմիշ տիր։

—

Գըրգ-քիլիսէ սանճաղընտա Լիւլէպուրկաս գազասընտա Գազզան մէզրուասըյա ճիվարընտա 150 չէր խանէի շամիլ օլարագ միճէտտէտէնթէշքիլ օլունան իքի մուհաճիր գարիեէսինտէն պիրինին Համիտապատ վէ տիկէրինին տախի էրթօղուլ խմիլլէ թէվսիմի խուսուսունա իրատէի սէնիյեէյի հազրէթի Բատիշահի շէրէֆսուտուր պույրուլմուշ տուր։

—

Գըրգ-քիլիսէ տախիլինտէ վագը օլուպ, Զըրբան գազասը մուհաճիրլէրինտէն 16 խանէ խալգընընն խաքանըյա գարիեէ իթթիխաղ գելընան մահէլլին, Հարմանը եէնիքէօյ թէսմիեէսի միւզթէզաի իրատէյի սէնիյեէյի հազրէթի Բատիշահինտէն պուլունմուշ տուր։

—

Մըսրը վաբօր գումբանեասընընն իսկէնտերեէտէն Բիրեէ եօլճու վէ էշեա ալմագ իւզրէ ուղրաեան Շարգիեէ նամ վաբօրու տէրունինէ եօլճու օլարագ Բիրէտէն պինէն Գարատաղը Վանօ իսմինտէ պիր շախս, բազար ագշամը սաաթ 11 բատտէլերինտէ կէլիպօլու հիզալարընտա թայիֆէլէրին թաամ իտէճէքլէրի քիլէր գամարասընա կիրմիշ, վէ աշճը պուլունան Եունանը Եուվանիտի, մէրգումուն քիլէր գամարասընտան չըգմասընը սէօյլէմիշ իսկ տէ, ճէվապէն, «Հայտէ կիթ, չիմտի էլիմտէքի ըէվօլվըր իլէ սէնի վուրուրըմ. պէՀ պիրինի էօտիւրէճէկիմ» տէմիշ, վէ պու հալտէ աշճը կէրի չէքիլէրէք, մէրգում Գարատաղը, էլինտէ պուլունան ըէվօլվըր իլէ 4-5 էլ ալթէշ իթմիշ, վէ եօլճու վէ թայիֆէճէ էհէմմիեէթլի պիր սագաթլըգ վուգուա կէլմէեիպ, եալընըզ մէրգումըն աթտըղը սիլահտան չըգան գուրշուն, տէմիր իսկէլէեէ չարբըպ, վէ պիր գուրշուն տախի թայիֆէլէրտէն թիրէպօլուլու. Էօմէրին գարընընա թէսատիֆ իտիպ ճիւզիճէ գարընընը ճէրիհատար իթտիրկի հագգընտա վաբօրուն գաբթանընա վերիլէն մալիմաթ իւզրինէ, մէրգումըն կէօվէրթէեէ չըգարըլմասը միմքին օլամաեաճաղընտան, պուլունտուղու քիլէր գաբուսունու գաբաեը, արգասընա թախթա չիվիլէնմիշ, վէ վաբօրը մէզքիւրընն Տէրսաատէթէ վիրուտինտէ, վաբօրընն գաբթանը թարաֆընտան Լիման տայիրէսինէ պու պապտէ բաբօրթ վերիլմէսի հասէպիյլէ, թահգըգաթ իճրասը իչին, տէնիզ բօլիս գօմիսէրի կալիչի էֆէնտի վասընթասըյա Պապը զապթիեէտէն մէմուրլար վաբօրա կիտերէք, վէ մէրգումըն պուլունտուղու գամարաեը աշարագ, տօգթէօր վէ մէմուրլար թարաֆընտան մուայեէնէ օլունտուգտա, քէնտի քէնտիսինի, էլինտէ պուլունան ըէվօլվըր իլէ պաշընընն սաղ թարաֆընտան վուրուպ վէֆաթ իթմիշ օլտուղու, Զապթիեէ նէզարէթի թարաֆընտան կէլէն տօգթօրընն իֆատէսինտէն անլաշըլմըշ, վէ տէֆինի իչին տէնիզ բօլիս գօմիսէրի կալիչի էֆէնտի վասընթասըյա, Այ-Նիգօլա քիլիսէսինէ կէօթիւրիւլէրէք, տէֆին իտիլտիկի, թահգըգաթը վագբատան անլաշըլմըշ աբը։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՃԷ

—

Բարիս, 26 փետրվ. – Ինկիլթէրրա սէֆիրի, Սիւէյիշ գանալը մուգավէլէսի հագգընտա Պապը Ալի ճանիպինտէն թալէպ օլունան թատիլաթա գարշը Ինկիլթէրրանընն թէքլիֆլէրինին մարքի տը Սալիզբըրի թարաֆընտան եագընտա իշար օլունաճաղընը Մ. Ֆլուրանսա պէեան իլլէմիշ տիր։

Պու պապտէ Ինկիլթէրրա իլէ Ֆըրանսա պէյնինտէ լաղըմ կէլէն իթիլաֆընն հուսուլբէզիր օլմասը առգպինտէ, քէյֆիեէթ Պապը Ալիեէ իշար օլունաճագ տը։

ՄԷՋՄՈՒՌՅԸ ԱԽՊԱՐ

Բարիս, 27 փետրվ. – Խրտվէթի նէզարէթի քէմաքեան էօհտէսինտէ գալմադ իւզրէ խարիճիեէ նաղբը Մ. Ֆլուրան, մէճլիսի մէպուսանա Հօտ-Ալբ էեալէթի թարաֆընտան մէպուս ինթիխապ օլունմուշ տուր։

—

Բարիս, 27 փետրվ. – Ցիւնքի կիւն 9 ինթիխապ օլունմուշ տուր։ Էրպապը ճիւմհուրտան 4 վէ էֆքեարը միւֆրիթէ էրպապընտան 2 վէ մուհաֆազաքեարանտան պիր զաթ գաթիէն ինթիխապ օլունուպ, տիկէր իքի զաթն ինթիխապը զըմընտա էքսէրիեէթի մութլագա հասըլ օլամատըղընտան, իքինճի տէրէճէտէ ինթիխապ ուսուլի իճրա օլունաճագտըր։

—

(Լէվնթա մախսուս թէլէկրաֆնամէ)

Օտէսա, 26 փետրվ. – Պուղլար, սէֆինէլէրին հարէքէթինի քիւլլէն մէնն իթմիշ տիր։ Բէք չօգ ինկիլիզ սէֆինէլէրի պուղլարըն իչինտէ գալմըշ տըր։ Պուղլար 3 միլ գատար տէնիզի իհմթա էյլէմիշ տիր։

ԹԱՀՐԻՐԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԷ

Մէհաքիմ ազասը իչինտէ պիր թագըմ նա էհլ քիմսէլէր պուլունտուղու, վագը օլան չիքեաեաթտան անլաշըլըպ, հալպուքի մահքէմէլէր ազասընըն ինթիխապը, միլաեաթ նիզամնամէսի հիւքմիւնճէ, մէմուրիյնի միլքիեէ մարիֆէթիյլէ իճրա իտիլմէքտէ պուլունմասընա նէղարէն, պունտան պէօյլէ էմրի ինթիխապտա իլթիզամը քէմալը թէգայեիւտ իլէ, օ միսիլլու նա էհլ քէսանըն հէր նէ սուրէթլէ օլուր իսէ օլսուն ազալըղա ինթիխապ վէ թայեին օլունմամասը, պու քէրրէ Տախիլիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն հէր թարաֆա էքիտէն վէ չէտիտէն իչար պուլրուլմուշ տուր։

ՍԻՒԷՑԻԵ ԳԱՆԱԼԸ ՄՈՒԳԱՎԷԼԷՍԻՆԷ ՏԱՑԻՐ ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱՆԸՆ ՄԱՎԻ ԳԻԾԱՊԸ

Ինկիլթէրրա տէվլէթի, իչպու մուգավէլէնամէեէ տայիր մուհարբէրաթը ըէսմիէեէ հավի պիր Մավի քիթապ նէշր իթմիշ տիր։

Մուհարբէրաթը մէզքիւրէ 81 գըթա օլուպ, 1885 դեկտ. 10 թարիխինտէն իթիպարէն 1887 դեկտ. 6 թարիխինէ գատար թէմտիտ օլընմըշ տուր։ Մուհարբէրաթը մէզքիւրէ, մուգավէլէնին ինիզ ատընտան էվվէլ վէ սոնրա թաաթի գելընմըշ տըր։

Պիրինճի գըսմը, մուգավէլէ լայիհասընը թանզիմի զըմընտա հուսուսը մուվաֆֆագաթ իչին օլմաղլէ, հիւքմիւ գալմամըշ տըր։

Մուհարբէրաթին իքինճի գըսմը, մուգավէլէ լայիհասընը տէվլէթէրէ թէպլիղինէ վէ գապուլի զըմընտա վուգու պուլան թէչէպիւսթա տայիր օլարագ, էհէմմիեէթի տէրքեար օլտուղունտան, մէկատը միւնտէրիճէսի լուզէրինէ աթիտէ մալիւմաթը լաղզմէնին պէեանընա միւսարաաթ օլունուր։

Մուգավէլէ լայիհասը, ինկիլթէրրա խարիճիեէ նէզարէթի թարաֆընտան 1887 նոյեմբեր. 4 թարիխիյլէ Պէրլին, Վիէննա, Մատրիտ, Բօմա, Լահէյ, Բէթրէսպուրկ վէ Տէրսաատէթ սէֆարէթլէրինէ վէ Գահիրէտէքի մէ. նէրալ գօնսօլսունա կէօնտէրիլէն աթիտէքի թահրիրաթը ումմիեէ իլէ թէպլիղ օլունմուշ տուր.

«Սիւէյշ գանալընն հիւրրիեէթի իսթիմալի հէր զէման ումմտէվլէթլէր թարաֆընտան թէահիւտ օլունմագ իւզրէ թանզիմ օլունան մուգավէլէ լայիհասը, իքի նիւսխէ օլարագ թարաֆը սաբլանէլէրինէ իրսալ օլունմուշ տուր։ Իչպու լայիհա, ինկիլթէրրա տէվլէթինին Ֆրանսա իլէ պիլմուվաֆֆագա գապուլ իլլէտիկի սուրէթի թէսվիեէեի միւհրէվի տիր։ 1885 գօնֆէրանսընտա մուրախասալարը պուլունան տէվլէթլէրին արզուի ումմումիսինէ թէվֆիգէն, ահքեամը մուգավէլէ իւզէրինէ էվվէլպէ էվվէլ ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա տէվլէթլէրի պէյնինտէ իճրաի միւզաքէրէ օլունուպ, թանզիմ գելընմըշ իսէ տէ, Իթալիա վէ Ինկիլթէրրա տէվլէթլէրի, գօնֆէրանս գօմիսիօնունտա պազը մատտէլէր իւզէրինէ մուվաֆֆագաթքեարանէ մուամէլէ իթմիշ օլտուգլարընտան, մուգավէլէ լայիհասընին գաթիէն թանզիմինտէն էվվէլ, ինկիլթէրրա տէվլէթի, Իթալիաեա տախի միւրաճաաթ իթմիշ տիր։

«Ֆրանսա տէվլէթի, մուգավէլէ լայիհասընը, գօնֆէրանստա մուրախասալարը պուլունան տէվլէթլէրէ թէպլիղ իլէ, մուվաֆֆագաթլարընը իլթիմասա թէչէպիւս իթմիշ օլտուղունտան, սիզ տախի նէզտինտէ պուլունտուղունուզ հիւքիւմէթին, լեյպա մուգավէլէեէ մուվաֆֆագաթը ինկիլթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան իւմիտ օլունտուղունու պէեանլէ, Ֆրանսա էլչիսինին պու խուսուստա վագը օլան թէպլիղաթընա մուավէնէթ իթմէկէ մէէզուն. սունուզ։»

(Իմզա)
ՈՒԼԻՈՊԸՐԻ

Բօմաեա կէօնտէրիլէն թահրիրաթընսոն ֆըգրասընտա իթալիա տէվլէթինին մուգավէլէեէ վագը իմզա իթմէսի, ինկիլթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան իւմիտ օլունտուղու պէեան օլունմուշ տուր։

Տէրսաատէթտէ ինկիլթէրրա էլչիսի սըր Ուիլեամ Ուայթ թարաֆընտան մարքի տը Սալիսպըրիեէ քէչիտէ օլունան թէլէկրաֆնամէ տիր.

«Տէրսաատէթ, 12 նոյ. 1887

«Սիւէյշ գանալընա տայիր օլան մուգավէլէնին պու կիւն Պապը Ալիեէ թագտիմի զըմընտա Ֆրանսա էլչիսինէ թալիմաթ վիրուտ իրթմիշ տիր։»

Սըր Ուիլեամ Ուայթ, տիկէր պիր թէլէկրաֆնամէսինտէ, լայիհանընն թագտիմ օլունտուղունու իսպար իլլէմիշ տիր։

Ֆիլէմէնք տէվլէթինին մուգավէլենամէ լայիհասընա էսասը մուվաֆֆագաթը 1887 նոյ. 17 թարիխի պիր թէլէկրաֆնամէտէ պիլտիրիլմիշ տիր։

Մատրիտտէ ինկիլթէրրա էլչիսի թարաֆընտան 1887 նոյ. 18 թարիխիյլէ մարքի տը Սալիզպըրիեէ քէչիտէ օլունան թէլէկրաֆնամէտէ, իսբանեա խարիճիեէ նաղբըընն մուգավէլէեէ էսասէն մուվաֆֆագաթ իտերէք, քէյֆիեէթի գապինէթո մէճլիսինէ թագտիմ իտէճէկինի պէեան իլլէտիկի իչար օլունմուշ տուր։

Բօմատան 1887 նոյ. 17 թարիխիյլէ մարքի տը Սալիսպըրիեէ քէչիտէ օլունան թէլէկրաֆնամէ տիր.

«Իթալիա տէվլէթինին, Սիւէյշ գանալը մուգավէլէնամէսինի գապուլ, վէ տիւէլի սայիրեեի տախի մուվաֆֆագաթա իգնա իչին, միւմքին մէրթէպէ դայրէթ իտէճէկի, տիւնքի կիւն Մ. Գրիսբի թարաֆընտան Ֆրանսա մասլահաթկիւզարընա պէեան օլունմուշ տուր։

(Իմզա)
ՍԱՎԻԼ

Վիէննատան 1887 նոյ. 26 թարիխիյլէ մարքի տը Սալիզպըրիեէ քէչիտէ օլունան թէլէկրաֆնամէ տիր։

«Ավթրիա – Մաճարիսթան խարիճիեէ նաղբը շէհրի հալին 15 ինտէ Ֆրանսա մասլահաթկիւզարը թարաֆընտան թէպլիղ օլունան Սիւէյշ գանալը մուգավէլէ լայիհամընա պիր իթիրազը օլմատըղընը, պու կիւն պանա պէեան իլլէմիշ տիր։ Շու գատարքի, Ավթրիա-Մաճարիսթան տէվլէթի տախի, Իթալիա տէվլէթի կիպի տէվլէթի Ալիեէեէ հիւրմէթէն, մուգավէլէնամէնին սալթանաթը Օենիյեէ Ճանիպինտէն թանտիգինի թէքլիֆ իլլէեօր։ Գօնթ Գալնօքի, թաատիգի մէզքիւր թէէխիր օլունտուղու հալտէ Ավթրիա-Մաճարիսթան տէվլէթինին պէեանը մուվաֆֆագաթ, վէ Ալմանիա տէվլէթինին տախի պու եօլտա հարէքէթ իտէճէկինի, վէ Բուսիանըն մուամէլէսի նէ սուրէթտէ օլաճաղընա տայիր մալիմաթը օլմատըղընը, վէ Ֆրանսա էլչիսինէ տէ պու մէսէլէտէ մալիմաթ վիրտիկինի ելավէ իթմիշ տիր։»

Բուսիա խարիճիեէ նաղբը թարաֆընտան 1887 նոյ. 22 թարիխիյլէ ինկիլթէրրա էլչիսինէ կէօնտէրիլէն նօթա տըր.

«Ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա տէվլէթլէրի թարաֆընտան Սիւէյշ գանալընա տայիր գապուլ օլունան մուգավէլէ լայիհասընա տայիր էվրագը ըէսմիեէ սուրէթլէրի, զաթը սէֆիրանէլէրինին շէհրի հալին 19ունճու թարիխիյլէ օլան թահրիրաթը յլապանա թէպլիղէ հիմմէթ օլունտուղունտան, կէրէք էվրագը մէզքիւրինին վէ կէրէք Ֆրանսա էլչիսի թարաֆընտան իթա օլունան մուգավէլէ լայիհասընն, Բուսիա տէվլէթինճէ նաղբը միթալէեաա այընճաղընը պէեանէ միւսարաաթ իլլէրիմ։»

(Մահէլլի իմզա)
ԿԻԼԷՐՕ

Բէթրէսպուրկտաքի ինկիլթէրրա էլչիսի, 1887 նոյ. 25 թարիխի թէլէկրաֆնամէսինտէ, մուգավէլէ լայիհասընա տայիր էվվէլ պէ էվվէլ տէվլէթի Օսմանիէէնին գարարընա պէքլենմէք լազըմ կէլէճէկի Մ. Կիէրս Ֆարաֆընտան հիյնի միւքեալէմէտէ պէեան օլունտուղունու իչար իթմիշ տիր։

ԹԻԻՃԱՌԻԵԷ

Պազրխաֆիեէ մէմուրլարընն բուլսուզ բօյնցա վէ սէնէտաթը թիւճարիեէ վար տըր զիւիմիւ իլէ եօլարտա թիւճար ատամլարընն իւզէրլէրինի թէհարրիեէ թէքստտի իթմէլէրինտէն, վէ պու իսէ մուամէլաթը թիւճարիեէեի սէքթէտար իթմէքտէ պուլունտուղունտան, մէնենի, վէ ֆաիլէրի հագգլարընտա մուամէլէյի նիզամիեէնին իճրասը, թիճարէթ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն վուգու պուլան իչար իւզէրինէ Շուրաի տէվլէթճէ թահրը գարարա այընմըշ, վէ տամկա նիզամնամէսինէ պիր տէ մատտէ իլավէ իտիլմիշ օլտուղու հալտէ, էլան պու հալին տէվամընտան տօլաեը Օտաճա նէզարէթի միւշարիլէյհաեա պա թագրիր պէեանը մալիմաթ օլունմուշ տուր։

—

Գահվէ ֆիեաթլարը.– Պու սէնէնին իպթիտասընտան պէրու գանթարիե էմթաասընտան օլան պու մալ ֆիեաթընն էքէյիճէ թէնէզզուլ իլլէտիկի մալիւմ տիր։

Կէչէն սէնէ մահսուլու բէք ազ օլտուղունտան, գահվէ ֆիեաթը զիեաեաէսիյլէ թէրագգը իթմիշ իսէ տէ, պու սէնէ Պրազիլիատա մահսուլուն ֆէվգէլատէ մուճիպի մէմնունիեէթի պիր հալտէ պուլունմասընտան տօլաեը, մահսուլը մէզքիւրընն ֆիեաթը թէտէնինի էյլէմէյ, վէ ֆէլ հագգգա կէչէն սէնէ ալընան գահվէ, մահսուլուն մէպզուլ օլտուղու սէնէլէրին նըսֆը տէրէճէսինտէ պուլունմուշ տուր։

—

Կէլիպօլունուն չարապ վէ զէյթին եաղը.– 1887 սէնէսի յունիս իպթիտասընտան դեկտիպթիտասընա գատար կէլիպօլուտան իհրաճ օլունան իչպու իքի նէվ մահսուլուն միգտարը պէր վէճճի աթի տիր.

Զէյթին եաղը	8,765 թոնէլաթо
Շարապ	56,536 հէքթոլիթրо

Պալէատէքի ճէտիէլտէն անլաշըլըպը վէճճի, շէհրի մէզքիւրտէն, սէնէվի օրթա տէրէճէ օլարագ, ինկիլթէրրա վէ Բուսիաեա 178,000 թոնէլաթо, վէ մէմալիքի սայիրէեէ տախի 110,000 հէքթոլիթրо զէյթին եաղը իհրաճ օլունմագտա, վէ մահսուլը մէզքիւրուն պէհէր հէքթոլիթրոսու, օրթա ֆիեաթլէ 16 ֆրանգտան հիսապ օլունուր իսէ, շէհրի մէզքիւրուն, սէնէվի պու էմթաա թիճարէթինտէն ալտըը մէպալիղին միգտարը 1,760,000 ֆրանգտան իպարէթ օլտուղու անլաշըլմագտա տըր։

—

Իզմիր, 17 փետրվ. – Պու հաֆթա բիեեացամըզտա հիչ մուամէլաթ վուգու պուլմամըշ, վէ մահսուլաթըմըզտան պիր չօգլարը վէ հաֆթա իւզիւմ իւզէրինէ ախզ ու իթա օլմամըշ տըր։ Ադբա սաթըշը 1000 չուվալ ատի ճինսինտէն Սէլանիք մահսուլունա միւնհասը գալմըշ, վէ պունուն պէհէր քիլէսի 13-13 պուչուգ ղրուշա ֆիրուխթ օլունմուշ, վէ պագլա իլէ սիսամ իւզէրինէ հիչ մուամէլէ միւշահէտէ իտիլմէմիշ տիր։

290 ղրուշտան 500 գանթար եիւն վէ 335 ղրուշտան տախի 50 պալեա բամուգ վէ պէհէր չէքիսի 121 ղրուշտան 15 սանտրգ եուճագ գարահիսար վէ 97-107 ղրուշտան 63 սանտրգ թէլքէլքի, ճէման 78 սանտրգ տախի ափիոն սաթըլմըշ տըր։

Պու հաֆթա բալամութ ախզ ու իթասը, կէչէն հաֆթաեա նիսպէթլէ ֆէվգելատէ մուհիմմ օլուպ խամ վէ էշլէնիլմիշ օլարագ սաթըլան մալին միգտարը, պէհէր գանթարը 70-108 ղրուշտան 20 000 գանթարա բէսիտէ օլմուշ տուր։

Թրապիզոն, 9 փետրվ. 1888.– Իրանրն Թրբանսիթ մուամէլաթը փետրվ. 9տա պէր վէճճի աթի խիւլասա իտիլիր.

Փետրվ. Շտէ Իրանա կէօնտէրիլմէք իւզրէ մէմճուտ էշեա	Տէնք 6262
Փետրվ. 9 ա գատար կէլէն մանիֆաթուրա	393
Փետրվ. 9 ա գատար կէլէն միւխթէլիֆ էշեա	530
Ճէման	7185
Իքի հաֆթա զարֆընտա սէվգ օլունան միւխթէլիֆ էշեա	827
Փետրվ. 9 տա մէվճուտ պուլունան էշեա	6358

Թէպրիզէ գատար մէսարիֆի նագիեէ պէհէր գանթարտա տէնք իչին 500 վէ սանտրգ իչին 440 ղրուշ տըր։ 800 տէվէ պէքլենմէքտէ տիր։

(Թիարդէթ Օտասը ղազէթասը)

Բարիս խասթախանէլէրինտէ 15 սէնէ իճրա իտիլէն թէճրիւպէ սաեէսինտէ, Հանրի Միւրիւն շուրուպունուն՝ սինիր խասթէլիլէրի, սինիր տիբրէմէսի, պաշ տէօնմէսի, պաշ աղրըսը վէ ույդուսուզլուգ իչին իսթիմալի թավսիեէ օլունուր։

Պու շուրուպ, Գալաթատա ճատտէյի քէպիրտէ 35 նիւմէրօլու մէրքէզ էճզահանէսինտէ թօբտան վէ տիկէր քեաֆֆէյի էճզահանէլէրտէ բէրաքէնտէ սաթըլըր։

Մ. ՎԻԼՍՕՆԸՆ ՄՈՒՀԱՌԷՄԷՍԻ

Ֆրանսա ըէյիսի ճիւմհուրու սապրգ Մ. Կրէվինին տամատը Մ. Վիլսօն ալէյհինտէ թանզիմ օլունան իթհամնամէնին զաեէթլէ շէտիտ իւլ մէալ օլտուղու, թէլէկրաֆնամէլէրտէ պէեան օլունուեօր իսի.

Իշպու մուհաքէմէյի մուհիմմէեէ փետրվարը էֆրէնճինին 17 սինտէ մուպաշըրէթ օլունուպ, իթհամնամէյի մէզքիւր սուրէթի Բարիս զաէթալարընտա միւնտէրիճ օլմաղլէ, աթիտէ նագլ օլունուր։

ՕՍԻՐԷԹԻ ԻԹՀԱՄՆԱՄԷ

Բարիս պիտաեէթ մահքէմէսի նէզտինտէ պուլունան միւտտաիի ումմումի, իշպու իթհամնամէ իլէ պէեան իտէր քի, թահգրգաթը վագրաեա նէզարէն, էվվէլա գրրգ եէտի եաշընտա պուլունան Ցանիէլ Վիլսօն, վէ սանիէն Մէվգուֆէ պուլունան Բաթացի նամ գատըն, միւշթէրէքէն տօլանտըրըճըլըզը իրթիքեապ իթմիշլեր տիր։

Շէօյլէ քի, յունվարըն ալթըսընտա ճէզա մահքէմէսի, տօլանտըրըճըլըզա մաղնուն պուլունան Բիպօտօ, Հիպէր վէ Տիւպէրվի նամ քիմէնէլէրին ահվալինի թէտգիգ իլէ մէշղուլ օլտուղու սըրատա, միւտտաիի ումմումինին թալէպինէ թէվֆիգէն, պու մատտէնին թէէխիրինէ գարար վիրմիշ տիր։ Զիրա թահգրգաթը մէզքիւրէ էսնասընտա տիկէր շէյլէր տախի զուհուր իթմիշ տիր։

Ֆիլվագը հէյնի թահգրգտա գօնթ Պիւլ տը Վիլլէր նամընը արմագտա օլան Տիւպօլ նամ քիմէնէ, վիգօնթ Ալֆրէտ տ'Իւրօլ իսմինի ալան Տիւպէրվի իլէ նիշան ախզ ու իթասընա իշթիրաք իթտիքլէրինի, վէ 1887 տէ Վիլսօնըն թահթը իտարէսինտէ չըգան Մօնիթէօր տը լ'Էքսբոզիսիօն զաղէթասընըն իտարէխանէսինէ կիտիպ, մէրգումըն տէլալէթիյլէ մէզքիւր զաղէթանըն մէմուրը Բիպօտօեա թագտիմ օլունտուղունու, վէ մէրգումՔիպօտօ, քէնտիսինին, նիշանա իսթիհգագը զըմընտա իֆատէսինի տինլէտիքտէն սօնրա, օն պէշ պին Ֆրանգ վիրմէսի լազըմ կէլէճէկինի իսթար իտիպ, իւչ պին Ֆրանգա բազարլըգ օլունտուղունու հիքեաեէ իլլէմիշ տիր։

Տիւպօլուն իշպու իֆատէսի իւզէրինէ, Տիւպէրվի հագգընտա տախի թահգրգաթա պաշլանտրգտա, նիշան թիճարէթինտէ զիմէտխէլ պուլունտուղու անլաշըլմըշ տըր։

Բիպօտօ տախի մաղնունըն ինչանչինն պազը թէչէպիւսաթտա պուլունուպ, մուվաֆֆագ օլամամասընտան նաչի նէշրիեաթա միւրաճաաթ օլունմասընը թավսիեէ իթտիկինի, վէ Դրէբէն տը լա ժանէյը վէ Պիւլօ նամ քիմէնէ, Մօնիթէօր տը լ'Էքսբոզիսիօն զաղէթասընյա միւնասէպաթա պաշլաեըպ, մուավէնէթինի իսթիհսալ իտէմէտիքլէրինի իֆատէ իթմիշ տիր։

Պատէհու Տիւպէրվի (Իֆատէյի սապրգասընը թէրը իտերէք, Լէժիօն տ'Օնէօր նիշանընա թալիպլէր արաեըպ, Բիպօտօեա կէթիրտիկինի, վէ անըն մարիֆէթլէյլէ Վիլսօնա թագտիմ օլունտուգլարընը իթիրաֆ վէ ֆագաթ Դրէբէն տը լա ժանէյը իլէ միւնասէպաթտա պուլունմատըղընը սէօյլէմիշ տիր։

Դրէբէն տը լա ժանէյը սապրգա պահրիեէ մաքինաճըլարընտան պուլունտուղու հալտէ, ասքէրի պիր միտալեաեը հայլիզ տիր, վէ պիր գաչ սէնէտէն պէրու Բարիստէ իճրաի սէնաաթլէ մէշղուլ տուր։ Պու զաթ խայլի զէնկին վէ էլի աչըգ օլուպ, եէնի պիր չէյ իսթիրաճընա մուվաֆֆագ օլանլարը ֆապրիգասընտա գապուլ իտէրլ վէ թէհարրը

բրեաթը գէննիեէլէրինէ տէվամ իչին քէնտիլէրինէ մուավէնէթի նագտիեէտէ տախի պուլունուր։

Տիւպէրվի պիր մաքինա եաբտըրմագ պէհանէսիյլէ, Գրէբէնէ միւրաճաաթ իտէրէք, հիյնի միւքեալէմէտէ, մէրգումէն հէնուզ պիր նիշանը օլմատըղընա պէեանը խթիրբաալէ, նիշան ալմագ արզուսինտէ պուլունտուղու հալտէ։ Վիլսօնըն պիր սըրքեաթիպիյլէ կէօրիւշտիւրմէսինի թէքլիֆ իտէր։ Պիր գաչ կիւն սօնրա, Տիւպէրվի իլէ Բիպօտօ, մէրգումէ Գրէբէնին ֆապրիգասընա կիտիպ, քէնտիսինի տէրհալ ըէյիսի ճիւմհուրըն իգամէթկեահը օլան էլիզէ սէրայընա կէօթիւրմէկի թէքլիֆ իյլէտիքլէրինտէն, Գրէբէն տը լա Ժանէյը հէման մուվաֆֆագաթ իտէրէք, օլ կիւնիւ Վիլսօնա թագտիմ օլունմուշ տուր։

Վիլսօն, մէրգումուն արզուսունա մուավէնէթ իտէճէկինի պէեանլէ, մուֆարագաթլարը հէնկեամընտա, «սիզտէ ղաղէթամա մուավէնէթ իտինիզ» տէմիշ տիր։ Ավտէթ իտէր իքէն, Գրէբէն տը լա Ժանէյը, «Մ. Վիլսօն նէ՞տիմէք իսթէտի» տէյի Բիպօտօնա սիւալ իթտիքտ՝, «պիր չէյ տէյիլ։ Մօնիթէօր տը լ'Էքսբօզիսիօն ղաղէթասընա ապոնէ օլաճագսընըզ, սէնէլիկի 40 պին ֆրանգ տը՞ր» տէմիշ տիր։

Հոկտեմբերին 31 ինտէ, Տիւպէրվի Հիպը վէ Բիպօտօնուն թալիմաթըյլա, Գրէբէն տը լա Ժանէյրէ պիր մէքթուպ կէօնտէրիպ, պատիհավա նիշան ալընամաեաճաղընտան պահսլա, սէնէտէն սէնէտէ ըէյիսի ճիւմհուրուն իթասընա մէէզուն օլտուղու օն նիշանըն պիրինի ալմագ իւզրէ, 200 պին ֆրանգ վիրմէսի լազըմ կէլէճէկինի իխթար իթտիկինտէն, բէք չօգ բազարլըգտան սօնրա, 150 պին ֆրանգա էնտիրմիշլէր տիր։

Նոյեմբերին 9 ունտա, մէրգումյար, Գրէբէնին իգամէթկեահընա կիտէրէք, նիշան ալմագ, խըտմէթ մուգապիլինտէ խթիհգագա մէնուրթ իսէ տէ, մահզա, լուրթ օլարագ նիշան ալընտըղը հալտէ, բարասըզ օլամաեաճաղընտան պահսլա, Մ. Վիլսօնուն պիր խայլի նէշրիեաթը միւֆիտէսի մէսարիֆինէ մէտար օլմագ իւզրէ, բարա վիրմէսի լազըմ կէլէճէկինի պէեան իթտիքլէրինտէն, 20 պին ֆրանգ իթասընա գարար վէրիլմիշ տիր։ Անճագ Գրէբէն տը լա Ժանէյը, էմիլիէէթ իտէմէտիկինտէն, բարաեը տերհալ թէէտիեէ իթմէիզ, Մօնիթէօր տը լ'Էքսբօզիսիօն ղաղէթասընա միւշթէրի օլմուշ, վէ 20 պին ֆրանգընը նըսֆը 1887 դեկտեմբեր նիհաեէթինտէ վէ նըսֆը տիկէրի ապրիլ նիհաեէթինտէ թէէտիեէ օլունմագ իւզրէ սէնէտ վիրմիշ տիր։

Ցունվար պիրինտէ, սէնէ պաշը միւնասիպէթիլլէ նիշան չըգմասը մուգարրէր օլուպ, մէրգում, բարանը իթասը, նիշանըն թէսլիմինէ միւթէվագքի օլաճաղը շարթըյլա, իմզա վիրտիկի հալտէ, իտիլէն իսրար իւզէրինէ, յունվարըն 20 սինտէ աէլէհիսապ 5 պին ֆրանգ վիրմէկէ մուվաֆֆագաթ իլլէմիշ տիր։

(Տիվամ)

ԳԱՆՏԻԼԼԻՏԷԲԻ ՃԻՆԱԵԷԹԻՆ ՄՈՒՀԱՔԷՄԷՍԻ

(1016 Ամիսիրոյտ Ամիսիզտանի տիվան)

(Իւշիւնճիւ մուհաքէմէ)

Միւտ. ում.—Հասան էֆէնտի՝ պու խուսուստա պիր ճինաեէթ իյգա իլլէտիկինէ տայիր պիր սէզ սէօյլէմէմիշ տիր։ պէլքի տէտիլի կիպի տեվլէթ վէ միլլէթինէ պիր խըտմէթ օլմագ իւզրէ միւթթեհիմլէր թարաֆլարընտան իտիլէն տավէթէ իճապէթ իլլէմիշ, եօգսա նէ Հասան էֆ. վէ նէ տախի արգատաշը Մէհմէտ աղա՝ նէ ճիւրմի իլէրի կէօթիւրմիւշլէր վէ նէ տախի պիր ֆիքրը մէզմում մէպնի մահէլլի ճինաեէթէ կիթմիշլէր տիր։

Խաչիկ էֆ.—ճիւրմի իլէրի կէօթիւրմէվիշլէր պիր տէնիլիօր, ըէյիս էֆէնտի հաղրէթլէրի՝, հալպուքի պէնտէնիզ տէրիմ քի, պէլքի միւթթեհիմլէրի թէշվիզ պլէ իթմիշլէր տիր։ Խըտմէթ նամը վէրիլէն հարէքէթ՝ պէլքի հագիգաթը իմիտէ մուխալիֆ գուհուրինտէն թէհավվիւլ իթմիշ պիր հարէքէթ տիր։ Ըէյիս էֆէնտի հաղրէթլէրի՝, պէլքի էլտէ իտիլէճէկի զանն օլունան 800 լիրանը ատէմը զուհուրի՝ ճինաեէթին թէքէրրիւրիւնէ մէյտան պրագմամը վէ հաթթա մուճիպը ինֆալ պիլէ օրմուշ տուր։ Հասան էֆէնտի տիեօր քի, «Պալթա-լիմանը վագրասը իւզէրինտէն իքի իւշ կիւն կէչտի, սօնրա խապէր վիրտիմ.» հաթթա պու իքի իւշ կիւնիւ տախի պէնտէնիզէն սէօզիւնտէն ալմշ պուլունուեօր. զիրա պէնտէնիզ «3 կիւն միւ 4 կի՞ւն միւ կէչմիշ իտի» տէմիշ իտիմ տէ, Հասան էֆէնտի պունուն իւզէրինէ «իքի իւշ կիւն» տէյի ճէվապ վիրմիշ իտի, եօգսա 27 կիւն տիմէտի. չիւնքի 27 կիւն իչին հիշ պիր կէօնա թէէվիվ պուլունմագ իտի։

Միւտ. ում.— Կէչէն կիւն խաչիկ էֆէնտինին օլտուղու կիպի Ըէճաի էֆէնտինին տախի պու եօլտա պիր իթիրազը վար իտի։ Շու հալտէ պիր իքի սէզ սէօյլէմէյէ մէնպուը օլտում։ Հասան էֆէնտի՝ իքի իւշ կիւն տէմիշ իտի, պունուն իսէ պիր այա վէ պէլքի տահա զիեատէ պիր միւտտէթ չումուլի վար տը։ մամաֆիհի պու միւտտէթ տախի անճագ էսպապը սուպութիեէ օլմագ իւզրէ տահա կիւզել պիր էմարէ էլտէ իթմէք իչին կէչիրիլմիշ տիր։ Քէնտիսինին իֆատէսինտէն տախի անլաշըլաճաղը իւզրէ, պունու քիմէ խապէր վիրմէք լազըմ կէլէճէկինի պիլմէտիկի կիպի, քիմէ խապէր վէրէպիլմէսի տահա միւնասիպ օլաճաղընը անլամաղա մէճպուր իմիշ։

Խաչիկ էֆէնտի.—Ըէյիս էֆէնտի հաղրէթլէրի՝, պիր տէ տէնիլիեօր քի, պիր գաչ կիւն՝—պիր գաչ տէյիլ բէք չօգ կիւն եա՝ հէր նէ իսէ,—անճագ էլտէ տահա սաղլամ պիր էմարէ պուլունտուրմագ իչին տիր։ Հալպու քի էլտէ մալը մէսրուք վէ հաթթա մուաեէն պիր կէօմէք, պիր տօն պուլունտուգտան սօնրա, պունտան տահա գավի նա՞սըլ պիր էմարէյէ լիւզում գալմշ օլուր քի, անընթէհարբիսի իչին իխֆաի ճինաեէթ մէճպուրիեէթինտէ պուլունսունուն։

Ըէյիս էֆ.— Սիզին միվէքքիլէրինիզ պունու միւնգիրը մի տիրլէր։

Խաչիկ էֆ.— Պիզ միւտաֆաա վէքիլլիեէզ. տայիմա եօգ տիմէկէ մէճպուրուզ։

Միւտտաիի ում.— Զաթէն իթիրաֆլարը վար տիմէք տիր. չիւնքի իսթինթաղ տայիրէսինտէ պաղլարընը իֆատէսի վար տը՞ր քի, հէր հալտէ իթիրաֆ տը՞ր։

Էմին պէյ.— Պէնտէնիզին տախի պաղը միւտաֆաամ վար իսէ տէ, անլէրին արզընը միւտաֆաա զէմանընա պրագբեօրում. մամաֆիհի էսասը մատտէ հագգընտա պիր գաչ սէօզ սէօյլէմէք արզուսինտէեիմ. օտա ըէֆիգիմ խաչիկ էֆէնտինին իֆատէսինի թէքրարտան իպարէթ տիր։

Գրիգոր էֆ.— Էֆէնտիմ, ուսուլը մուհաքէմաթտա իքի նէվ շահիտ վար տը՞ր. պիրինի ճիւրմիւ պիզզաթ միւշահէտ իլլէր, վէ հուգուգը ումումիեէնին մուհաֆազասը իչին մէմուրինի մախսուսէսինէ մալիումաթ վէրիր։ Տիկէրի, սիրգաթ կիպի վէ տահա սայիր պու կիպի պիր ճիւրմիւն իճրասընտա պիրլիքտէ պուլունուր։ Իշ հէնուզ շաի օլմագսըզընը մէրճիի մախսուսունա մալիումաթ վէրիր. օ հալտէ քէնտիսի մուխպիրի սահիհ օլաճաղընտան մուաֆիեէթ գազանը։ Ֆագաթ պիր ճիւրմ իչին իքի իւշ մուխպիր ֆարզ իտիլէմէզ. իտիլսէ տախի նէ Հասան էֆէնտի վէ նէ Մէհմէտ աղա վէ նէ տախի Սիւլէյման մուխպիրի սահիհ օլամազ. ճիւրմ չուեու պուլմուշ, ֆաիլի արանըեօր, Հասան էֆէնտի գալգմշ, անճագ գուրթուլապիլմէք իչին մուխպիրլիք սըֆաթընը ալմշ։

Միւտտաիի ումումի.— Հուգուգ ումումիեէնէ թէճավուզ իթմիշ օլմաեօրլար։

Խաչիկ էֆ.— Միւսաատէ պուեուրուլունուզ, ըէֆիգիմ Գրիգոր էֆէնտինին իֆատէսինէ պիր շէյ տահա իլավէ իթմէք արզուսինտէեիմ։

(Ըէյիս էֆէնտի հաղրէթլէրի թարաֆընտան մէնն իտիլմէք իսթէնիլտի։)

Խաչիկ էֆ.— Ըէյիս էֆէնտի հաղրէթլէրի՝ մատէմքի պիզի միւտաֆաա վէքիլի օլմագ իւզրէ թային իլլէտինիզ, մատէմքի պիզտէ հասապ էլվէսլէք պու վազիֆէէի իյֆաեէ մէճպուրուզ, օ հալտէ միւսաատէ պուեուրուլունուզքի օ վազիֆէէի իյֆա իտէպիլէլիմ։

Ըէյիս.— Տէվամ իտինիզ։

Խաչիկ էֆ.— Հասան էֆէնտի տիեօրքի, «վաթան վէ միլլէթինէ պիր խըտմէթ օլմագ իւզրէ պունլարընը հարաքեաթընը թէճէսսիս իլլեեօր իտիմ, վէ անընը իչին Պալթա-լիմանը ճիւրմինին իյգաընա իշթիրաք իյլէտիմ։» Աճապա օ վուգուաթտան սօնրա քէնտիսինճէ պիր էմարէյի գավիեէ վէ Էսպապը սիւպութիեէատտ օլունաճագ պիր հալլէրինի կէ՞օրմէմիշ մի քի, պաղչէպանլար կիպի պէօյլէ պիր թագըմ զուլմը զատտարանէնին իճրասընա միւսաատ իթմիշ օլտու։

(Պու խուսուստա միւտտաիի ումումի թարաֆընտան պաղը մէգալաթ վէ տէլիլլէր իրատընտան սօնրա՝ մուխպիր Լօֆչալը Հասան էֆէնտինին ըէֆիգի օլան Զաղրաի-աթիգի Մէհմէտ աղա ճէլպ իլէ, թէքրար խսթիճվապ օլունտու։ Մէրգում, հէր կէչէն մուհաքէմէտէքի իֆատէսինի թէէյեիտ իլլէմէքտէ իտի։ Իֆատէսինին խսթամընտա, կէչէն մուհաքէմէտէն ֆագալա օլարագ ըէյիս թարաֆընտան եէնիտէն խսթիճվապա պաշլանըլտը։)

Ըէյիս.— Գաեբղա նէ՞ըէտէն պինտինիզ։

Մէհմէտ աղա.— Գանտիլլինին պէրի եանընտա վանիքէօյունէ եագըն պիր եըգըգ վէրանէ վար, օրատան պինտիք։

Ըէյիս.— Գաեբղճը նա՞սըլ ատամ իտի, սէն անը պիլմի՞ր մի իտին, նէ՞ըէնին գաեբղճըսը իտի։

(Պու խուսուս Հասան էֆէնտիտէն սիւալ օլունտու։)

Հասան էֆ.— Պիզ այրըճա կիթտիկիմիզտէն պիլէմէմ։

Միւտտաիի ումումի.— Էվվէթ, կիտէրլէր իքէն այրը այրը կիթմիշլէր. իքի թագըմ կիտիլտիկի իչին Մէհմէտ աղաեը տիկէր թագըմա վիրմիշ։

Գրիգոր էֆ.— Ըէյիս էֆէնտի հաղրէթլէրի, Մէհմէտ աղատան սիվալ պուեուրուլունուզքի, ավտէթլէրինտէ ինճիրլիքտէ բարա թագսիմ օլունտու տէմիշ իտի, աճապա ատամ պաշլընա գա՞չ ղրուշ իսապէթ իթմիշ։

Միւտտաիի ումումի.— Պունլար շահիտլէրի եանընտա մագ կիպի պիր շէյ տիր, զիրա Մէհմէտ աղա պէօյլէ պիր սէզ սէօյլէմէմիշ իտի։

Մէհմէտ աղա.— Պանա պիր ղըրուշ վիրմիշ իտիլէր, տիկէրլէրինին նէ ալտրգլարընը պիլէմէմ։

Միւտտաիի ումումի.— Էվվէթ, գաեբղ բարասը օլարագ 1 ղրուշ վիրմիշլէր, եօգսա ճիւրմէ իշթիրաքընտան տէյիլ։

Վէքիլ Թօբթաշ Արթին էֆ.— Ըէյիս էֆէնտի հաղրէթլէրի՝, օ կիճէ պիր տէ բօթուր աղընտըղը խապէր վէրիլիեօր, աճապա օ բօթուրու քի՞մ կիյմիշ։

Մէհմէտ աղա՝ վէլիօղլու Մուսթաֆաեը կէօսթէրէրէք.— Իսմինի պիլէմէեօրում, ֆագաթ իշթէ շու կիյտի։

Արթին էֆ.— Հասան էֆէնտիեէ սիւալ պույրուլսուն քի, Մէհմէտ աղատան այրը կիթմիշլէր, աճապա անլէր նէ՞ըէտէն գաեբղա պինմիշլէր։

(Հասան էֆէնտի՝ հէր նէ գատար հիսարտան պինմիշլէր իսէ տէ, գաեբղ կէչիճի գաեբղը օլտուղունտան, գաեբղճըրը թանրեամաեաճաղընը պէեան իյլէտի։ Խաչիկ էֆ. թարաֆընտան Պալթա-լիմանը իլէ Գանտիլլի վուգուաթը պէյնինտէ գաչ կիւն ֆասլա օլտուղունուն Մէհմէտ աղատան սիւալ օլունմասը լիզումու պէեան գըլընտը։ Ըէյիս թարաֆընտան վուգու պուլան սիւալ իւզէրինէ, մէրգում Մէհմէտ աղա պիլմէտիկինի պէեան իյլէտի։ Պատէհու տիկէր մուխպիր Սիւլէյման պին ֆեամիլ ճէլպ օլունտու։)

Միւտտաիի ումումի.— Պու Սիւլէյման, կէչէն մուհաքէմէտէ քէյֆսիզլիկինտէն պահսլա, պիր չօգ միւնասիպէթսիզ սէօզլէր սէօյլէմիշ իտի. չիմտի քէսպի իֆագաթ իլլէմիշ տիր։ Պիր քէրրէ տահա սիւալ պույրուլսուն, պագալըմ պու քէրրէ նա՞սըլ իֆատէ իլլեեէճէք։

(Ըէյիս թարաֆընտան վագրա մուֆասալէն շէրհ վէ իյզահ օլունարագ, մէրգում ֆեամիլտէն իսթիյզահը մատտէ գըլընտը։ Մէրգում, էվվէլա կէչէն մուհաքէմէտէ մագպութ օլան իֆատէսի վէճհլէ պիր թագըմ բապըթասըզ սէօզլէր սէօյլէտի։)

Միւտտաիի ումումի.— Իսթինթաղ տայիրէսինտէ, Սինոպլու Հիւսէյին աղընտան Շապան օ կիճէ օրաեա կէլմիշ օլտուղունտան, պու իչի մութլաղ անլէր եաբմըշլար տը՞ր տէմիշ։

(Ըէյիս թարաֆընտան սիւալ օլունտու. մէրգում զանանիեաթտան օլմագ իւզրէ «եաբմըշլար տը՞ր» տէտիկինի պէեան իյլէտի։)

Միւտտաիի ումումի.— Հիւսէյին պունու գահվէտէ քէնտիսինէ սէօյլէմիշ։ Ճճապա օ զէման գահվէխանէտէ քիմէ եօղ մու իտի. օլտուղլարը հալտէ պունու նա՞սըլ սէօյլէեէպիլմիշ տիր։

Սիւլէյման.— Պէնիմ իքի արգաճաշըմ վար իտի։

(Տիվամ)

(Շէհիր էմանէթինտէն)

Քիւչիճք Մուսթաֆա-բաշա հաբիգ մահէլլինտէ խարիթասը մուճիպինճէ քիւչատ օլունաճագ թարիգ իչին պիլմուպաեաա ասհապընտ պէտէլի վէրիլմէք լազըմ կէլէն 163 նիւմէրօլու խանէեէ 4920, վէ 64 նիւմէրօլու խանէեէ 1500 ղրշ. գըյմէթ թագտիր օլունտուղու, իսթիմլաք գարարնամէսի մուճիպինճէ թային օլունան հէյեէթ թարաֆընտան պիլտիրիլմիշ, վէ գարարնամէնին սէքիզինճի մատտէսի հիւքմիւնճէ, իքինճի տայիրէյի պէլէտիեէ գաբուսունա, վէ մէզքուր խանէլէրին միւնասիպ մահէլլէրինէ պիրէր վարագա եաբըլմըրլմշ օլմաղլէ, քէյֆիեէթ իլան օլունուր։

Ֆէյ 11 շուպաթ սէնէ 303

(Քհզա)

Շէհիր էմանէթինճէ ճէպապէթի մուգարրէր օլան Տէրսաատէթ վէ պիլատը սէլէսէ թէնպէքի պիրիեէ ըէսմինին 304 սէնէսինէ մահսուպէն զէմանը իսթիֆասը, իշպու շուպաթ աեը օլմասընա մէպնի, թէնպէքի սաթան պիլճիւմլէ էնանքը շէհրի մէզքուրը նիհաեէթինէ գատար թիւթիւն թէզքիրէլերինի պէրապէր ճանիպը էմանէթ պիլմիւրաճաա պիրիեէ ըէսմինի իյֆա վէ բուխսաթ թէզքիրէլերինի ախզ իթմէլերինի վէ շաեէտ սէնէյի մէզքուրէ մարտընը պիրինճի կիւնիւ թէզքիրէսիզ տիւքքեանը վէ կէզկինճի պուլունուր իսէ, հագգլարընտա նիզամը մուճիպինճէ միճազաթ իճրասը մուգարրէր օլտուղու իլան օլունուր։

Ֆէյ 11 շուպաթ սէնէ 303

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

Դալաթա 16 փեատր.

Հ. գ. ումումի 15 գաբ. դ. քս.	15 19
«գ. փեատր. 16աչըլ. (տուպլը	15 18
Իւնիֆիե գաբ. 15 գուբ. Ղքէսիք	00 00
» աչըլ. 16	00 00
Կէրի A. Ա. Իսթիգրազ	23 10
» B. Բ.	14 12½
» C. Գ.	15 18
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	36 ½
Ագչէ ֆաիզի	7
Բաբօր	
Հէվալէսիզ	15

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ ք. ք.	6 25
Սթամպօլ պանգասը » »	6 35
Սօսիէթէ ժէնէրալ » »	4 08
Թրամվայ » »	400
Սօսիէթէ օթթօման պանգասը	4 00

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրուշտան	Ղշ. Բր.
Պէեազ Մէհիտիեէ ֆարգը	109 2
Մէթալիք »	102 20
Պէչիք »	104 10
Ալթընըզ »	104 10
Պաթըր »	800
Գայմէ »	5000
Ինկիլիզ լիրասը	111 11
Ֆրանսըզ ալթունու	88 12
Բօլ	91 02
Գրէմից ալթունու	51 10
Գարպօն գամէսի	10 70
Իսթիգրազը տաքսիլի	00 00
Գարանտը	36 37
Աչըլտը գուբօն քէսիք	36 38

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

Լօնտրա, 27 Փեատր.

Ինկիլիզ գօնսօլիտ	102 1/16
Էսհամը ումումիէ աչըլ. գ. ք.	13 15/16
» » գաբան. գ. ք.	13 15/16
5% Իսթիգրազը 1ինճի սընըֆ	23 ¼
71 » 2	14 ⅛
79 » 3	13 7/8
Տէվլէթի Ալիեէնին 71 իսթիգ.	74
Օսմանլը Պանգասը	10
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	84 7/8
Մըսրը իսթիգ. պիրլէշմիշ	74 7/8
Մըսրը իմթիեազը շըմէնտըֆէր	101 ⅛
Տարբա սանիէ	71 3/8
Մըսրըն Բօչիլա իսթիգրազը	96 ½
Մաճարիսթան էսհամը	00
Գամպիօ Բարիս	25 436

Բարիս, 27 Փեատր.

Ֆրանսըզ ֆօնտսու 3%	82 07
Ֆրանսըզ ֆօնտսու 4½	106 35
Էսհամը ումումիէ աչըլ. գ. ք.	14 02
Էսհամը ումումիէ աչըլ. գ. ք.	14 00
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի b	14 20
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի c	14 00
Ռումէլի չըվէնտ. թահ.	35 62½
Օսմանլը պանգասը	497 50
Գրէտի Լիոնէ	576 25
Գրէտի Ֆօնսիէ	1371
Լիոն ագսիօնու	1260
Սիւէյշ գանալը	2117 00
Ռուս ֆօնտսու 5% 1877	95 ¼
Իթալիա էսհամը	93 20
Մըսրը իսթիգրազը պիրլէշմիշ	378 75
Իսբանեա խարիճի իսթիգ	67
Բրիօրիթէ թահվիլաթը	358 75
Եունան 5% 1879	349 37
Գամպիօ Լօնտրա	25 28

Բարիս, 22 Փեատր.

Ֆրանսըզ ֆօնտսու 4½ %	
Օսմանլը ֆօնտսու 4½ %	00
Ռումէլի չըմէնտըֆէր թահ.	
Մըսրը իսթիգրազը պիրլէշ.	379 37

Վիէննա, 27 Փեատր.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	126 85
Ռումէլի չըմէնտըֆէրլէրի	17 80

ԻՄԲԻԲԻՏԻՕՆ ԶԱՎՈՒՇԱՔԻ

ՏՈՇԱԿ

Ամիսմիլէյհ սանաաթընտա մահիր օլուպ, չիմտիեէ գատար միւշթէրիլէրինի խօշնուտ գըլմըշ օլտուղունտան, քէնտիսինէ իհթիեաճլարը օլան քիմսէլէրին, Պէյօղլունտա Գուլէ-գաբուսունտա, 592 նիւմէրօլու մաղազաեա միւրաճաաթաարը։

ՀԱՅՏՈՒՏ ԳԱՐԸ

Մէզքիւր նամ իլէ պուլնտան ագ-տէմ ղազէթամըզտա թէֆիրիգա - մա գամընտա թապ՝ու նէչը իթմիշ օլ-տուղումուզ քիթապը իբի ճիլտ օլա-րագ պայգաճա քիթապ չէբլինտէ ճիլալէթմիշ օլտըղըմըզտան, պու քէր-ըէ սալ՝ըեա չըգարմըշըզ տըր։ Իշպու քիթապըն միւնտէրիճաթը, ղազէ-թամըզտա օգուտուշ օլանլարըն թաստիգ իտէճէկի վէճճ իւզրէ, հէմ պիրինճի Նաբօլէօն թարիխինտէն պաղը ֆըգրալարը հավի, հէմ տէ ղանէթ ճալիպ վէ չայեանը գրուսաթ վէ միւթալէա օլուպ, թէքմիլի 1056 սահիֆէսէն իպարէթ վէ պիւեիւք գըսմատա օլտուղու հալտէ, իշթիրա-սընը արզու իտէնլէրէֆ իեաթճա ղա-եէթ էհվէնիյէթ վէ սուհուլէթ օլ-մագ իւզրէ, 30 ղրուշա սաթմագտա-եըզ։

Իշթիրա իթմէք իսթէեէնլէրին մաթպաամըզա եախօտ ղազէթա մու-վէզզիլէրինէ խապէր վիրմէլէրի իլան օլունուր։

ԻՏԱՐԼԻՑԻ ՄԱԽՍՈՒՄ

Իշպու չէհրը յունվարըն 22 ինճի ճումմաա կիւնիւնտէն իթիպարէն Հայ տար բաշա խաթթը սեֆիրլէրի աթի-տէ մուհարբէր իւզրէ իճրա օլունա-ճաղը իլան օլունուր։

ՔԻՕՔՐԻՈՒԼԻ

Ս. Տ.		Գանը Նէ-դէրսոս
2 55	Իզմիտէ կիտէն	2
6	Պիլա թէատիւֆ	5
7 50	Իզմիտէ »	
10 55	Բէնտիեէ »	4

ՀԱՅՊԱՐ-ԲԱՇԱՊԱՆ

Ս. Տ.		Գանը Նէ-դէրսոս
3 35	Բէնտիքտէն կէլէն	1
6 40	Իզմիտտէն »	3
8 30	Պիլա թէատիւֆ	
1135	Իզմիտտէն »	90

ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ

Միրձէղլիտխանէի քէպիր

Տէրսաատէթտէ ֆինճանճըար եօ-գուշունտա 27 նիւմէրօլու ֆապրի-գատա, էվլիյաատան ճէպ օլունմուշ ղան նէվիճատ մաքինալարլար միւհ-քէմ վէ միւքէմմէլ սուրէթտէ քի-թապլար թէճլիտ օլունտուղու կիպի-ումուրը թիւճճարիէեէ վէ տէվայիրի սայիրէեէ մախսուս տէֆթէրի ճիլ-տիեէ վէ իլանաթ վէ գարթ տը վի-ղիթ վէ պունա միւմասիլ հէր տիւր-իւ էվրագը մաթպուէ ղաեէթ էհ-վէն ֆիեաթարլա մունթազամ սու-րէթտէ թապ վէ իմալ օլունմագտա պուլունտուղունտան, թալիպլէրինի հէր վէճհ իլէ մէմնուն իտէճէկի վէ մէզքիւր մահէլլտէ տախի լէվազի-մաթը տէվայիր եանի հէր տիւրլու քեաղըտ գալէմ միւրէքքէպ ֆիրուխթ օլունտուղու իլան օլունուր։

ԱՌՁԵՌՈՒՄ

ԲԱՌԱՐԱՆ

ՀԱՅԵՐԵՆԷ Ի ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ։

Աջխատակիցաց

ԿՈՄԻՏԱՍ Ա. ՈՍԿԵԱՆ

Հրատարակուեցաւ 23 որդ թերթ։ Բաժանորդագինն է Մայրաքա-ղաքիս համար 10, գաւառաց հա-մար 15 դահեկան։

Յետ տպագրութեան ի Մայրա-քաղաքիս պիտի վաճառի ի գին 20 իսկ ի գաւառս 30։

Բաժանորդ գրուիլ փափաղողք պէտք է դիմեն ուղղակի, Պոլիս, Նշան էֆ. Պէրպէրեանի տպագրա-տունն, (Էսկի զապիթիէ ճատտէսի) թիւ 68։ Ղալաթիա Գօլիսիօն խա-նին տակ, Վռայր էֆ. ի թղթավա-ճառանոցը։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻՒԶԻՒՔ ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

Եօլ թարիֆասը, 1887 Հոկտեմբեր 1 տէն իթիպարէն եէնի էրիէ տէկիրն

ՍԹԱՍԻՕՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻՒԶԻՒՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ — ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ

	4	6	8	10	2	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	ՎԱԴԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																						
	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-
Սթանպօլ	6 15	6 49	7 17	7 45	8 15	8 41	9 10	10 11	10 37	11 10	11 38	1 49	2 17	2 50	3 46	4 14	4 47	5 16	5 49	6 18	6 44		
Գում-գաբու	6 27	6 58	7 26	7 54	8 26	8 50	9 19	10 20	10 46	11 19	11 47	1 58	2 26	2 59	3 55	4 23	4 56	5 25	5 58	6 27	6 53		
Եէնի-գաբու	6 32	7 02	7 30	7 58	—	8 54	9 23	10 24	10 50	11 23	11 51	2 02	2 30	3 03	3 59	4 27	5 00	5 29	6 02	6 31	6 57		
Սամաթիա	6 39	7 08	7 36	8 04	—	9 00	9 29	10 30	10 56	11 29	11 57	2 08	2 36	3 09	4 05	4 33	5 06	5 35	6 08	6 37	7 03		
Եէտի-գուլէ	6 44	7 12	7 40	8 09	8 37	9 04	9 32	10 34	10 59	11 33	12 00	2 12	2 39	3 13	4 09	4 36	5 11	5 38	6 13	6 40	7 08		
Մագրի-քէօյ	6 57	7 24	7 51	8 21	8 52	9 16	—	10 46	—	11 45	—	2 24	—	3 24	4 21	—	5 23	—	6 25	—	7 20		
Այ-Սթէֆանօս	—	7 33	—	8 30	9 04	9 25	—	10 55	—	11 55	—	2 33	—	—	4 30	—	5 32	—	6 35	—	7 29		
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	—	—	—	9 14	—	—	—	—	12 03	—	—	—	—	—	—	—	—	6 43	—	|		

ՍԹԱՍԻՕՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՔԻՒԶԻՒՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ — ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

	Ց	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	1	41	43	45
	ՎԱԴԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																						
	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր	Ա.ք-ր
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	6 40	—	—	—	—	—	—	—	—	1 40	—	—	—	—	—	—	—	—	6 02	—		
Այ Սթէֆանօ	6 20	6 49	—	7 45	—	8 40	—	9 43	—	11 10	—	1 49	—	2 50	—	—	—	—	—	6 13	—		
Մագրի-քէօյ	6 31	6 59	7 27	7 55	8 23	8 51	—	9 53	—	11 20	—	1 59	—	3 00	3 56	—	4 57	—	5 59	6 27	—		
Եէտի-գուլէ	6 43	7 11	7 39	8 08	8 35	9 04	9 38	10 05	11 04	11 32	1 27	2 11	2 44	3 12	4 08	4 41	5 10	5 43	6 12	6 42	7 06		
Սամաթիա	6 47	7 15	7 43	8 12	8 39	9 08	9 42	10 09	11 08	11 36	1 31	2 15	2 48	3 16	4 12	4 45	5 14	5 47	6 16	—	7 10		
Եէնի-գաբու	6 53	7 21	7 49	8 18	8 45	9 14	9 48	10 15	11 14	11 42	1 37	2 21	2 54	3 22	4 18	4 51	5 20	5 53	6 22	—	7 16		
Գում-գաբու	6 57	7 25	7 53	8 23	8 49	9 18	9 52	10 19	11 18	11 46	1 41	2 25	2 58	3 26	4 22	4 55	5 24	5 57	6 26	6 52	7 20		
Սթանպօլ	7 05	7 33	8 01	8 31	8 57	9 26	10 00	10 27	11 26	11 54	1 49	2 33	3 06	3 34	4 30	5 03	5 32	6 05	6 34	7 00	7 28		

Ճէսամէթի աղ օլան եիւքլէր պիլա ֆարգ հէր գաթարտա գապուլ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի եիւքլէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մաքրի օյ եախօտ ան ոէս էօթէյէ իշլէեէն գաթարլարտա գապուլ օլունաճագ տըր

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻՒՐԻԵԷԹԻ

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եօլճու թարիֆասը, 1887 Մայիս 12 տէն իթիպարէն

ՍԹԱՆՊՕԼ — ԷՏԻՐՆԷ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 2

Հէր կիւն հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Սթամպօլ	Հարէքէթ	8	15
Գում-գաբու	»	8	26
Եէտի-գուլէ	»	8	37
Մագրի-քէօյ	»	8	52
Այսթէֆանօ	»	9	4
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	»	9	15
Սպարթա-գուլէ	»	9	54
Հատրմ-քէօյ	»	10	25
Զաթալճա	»	11	4
Գապագճը	»	11	36
Սինէքլի	»	12	37
Զէյրէքս-քէօյ	Վիսուլ	1	17
	Հարէքէթ	1	37
Զօրլու	»	2	22
Մուրատլը-Քէօբէք	»	3	5
Սիլէր	»	3	32
Լիւլէ-Պուրկազ	»	4	6
Պապա-Էսքի	»	4	43
Բավլօ-քէօյ	»	5	19
Ուզուն-քէօբրիւ	»	6	
Գուլէլի-Պուրկազ	»	6	29
Ուրլի	»	6	50
Էտիրնէ	Վիսուլ	7	30
		Ագչամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 1

Հէր կիւն հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Էտիրնէ	Հարէքէթ	7	35
Ուրլի	»	8	16
Գուլէլի-Պուրկազ	»	8	45
Ուզուն-քէօբրիւ	»	9	9
Բավլօ-քէօյ	»	9	46
Պապա-Էսքի	»	10	33
Լիւլէ-պուրկազ	»	11	5
Սիլէր	»	11	36
Մուրատլը	»	12	7
Զօրլու	»	12	59
Զէրքէս-քէօյ	Վիսուլ	1	37
	Հարէքէթ	1	57
Սինէքլի	»	2	46
Գապագճը	»	3	34
Զաթալճա	»	4	
Հատրմ-քէօյ	»	4	59
Սպարթա-գուլէ	»	5	24
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	»	6	2
Այսթէֆանօ	»	6	13
Մագրի-քէօյ	»	6	27
Եէտի-գուլէ	»	6	42
Գում-գաբու	»	6	52
Սթանպօլ	Վիսուլ	7	
		Ագչամ	

ԷՏԻՐՆԷ — ՍԱՐԷՄ ՊԷՅ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 122

Հէր կիւն հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Էտիրնէ	Հարէքէթ	8	20
Գաստը-քէօյ	»	8	55
Մուսթաֆա-բաշա	»	9	32
Հարմանլը	»	10	36
Թըրնօվա	Վիսուլ	11	5
	Հարէքէթ	11	25
Խաս-քէօյ	»	12	13
Եէնի-մահալլէ	»	1	20
Բաքաղլը	»	1	59
Խաթունիցա	»	2	34
Ֆիլիպէ	Վիսուլ	2	56
	Հարէքէթ	3	11
Բազարճըգ	»	4	22
Սարէմպէյ	Վիսուլ	4	50
		Ագչամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 121

Հէր կիւն հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Սարէմպէյ	Հարէքէթ	6	
Բազարճըգ	»	6	36
Ֆիլիպէ	Վիսուլ	7	35
	Հարէքէթ	7	50
Խաթունիցա	»	8	15
Բաքաղլը	»	8	55
Եէնի-մահալլէ	»	9	37
Խաս-քէօյ	»	10	13
Թըրնօվա	Վիսուլ	11	25
	Հարէքէթ	11	45
Հարմանլը	»	12	24
Մուսթաֆա-բաշա	»	1	22
Գաստը-քէօյ	»	1	57
Էտիրնէ	Վիսուլ	2	30
		Ագչամ	

ԻԽԹԱՐ

Միւլհագաթ գաթարլարընն թարիֆասը պաշգաճա նէչը օլունմուշ տուր։

ԷՏԻՐՆԷ — ՏԷՏԷԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 222

Պէհէր Ցալը, Բէնչէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Ագչամ	
Տէտէ-աղաճ	Հարէքէթ	2	20
Ֆէրրէ	»	3	23
Պիտիկլի	»	4	20
Սուֆլի	»	5	10
Տիմէթօգա	»	6	21
Գուլէլի-Պուրկազ	»	7	5
Ուրլի	»	7	35
Էտիրնէ	Վիսուլ	8	28
		Ագչամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 221

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարչէնպիհ վէ Ճումաա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Էտիրնէ	Հարէքէթ	6	38
Ուրլի	»	7	35
Գուլէլի-Պուրկազ	»	8	15
Տիմէթօգա	»	8	51
Սուֆլի	»	10	7
Պիտիկլի	»	10	54
Ֆէրրէ	»	11	54
Տէտէ-աղաճ	Վիսուլ	12	50
		Ագչամ	

ԹԸՐՆՕՎԱ — ԵԱՆՊՕԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 322

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարչէնպիհ վէ Ճումաա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Իշպու գաթար պաշլըճա խաթթն ախիտէքի գաթարլարընա միւսաբէք տըր։			
Սարէմպէյտէն	Վիսուլ	11	25
Էտիրնէտէն	Վիսուլ	11	25
			37
Թըրնօվա	Հարէքէթ	11	
Գարա-բունար	»	12	50
Բաանէ-մահալլէսի	»	1	35
Եէնի-Զաղրա	»	2	34
Ըսլիվնօ-Քէրմանլը	»	3	8
Եանպօլու	Վիսուլ	4	7
		Ագչամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 321

Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Սանպօլու	Հարէքէթ	6	30
Ըսլիվնօ-Քէրմանլը	»	7	25
Եէնի-Զաղրա	»	8	20
Բաանէ մահալլէսի	»	9	25
Գարա-բունար	»	10	25
Թըրնօվա	Վիսուլ	11	
Իշպու գաթար պաշլըճա խաթթն գաթարլարընա միւսաբէք տըր։			
Սարէմպէյտէն	Հարէքէթ	11	84
Էտիրնէտէն	Հարէքէթ	11	2
		Սապահ	

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԷԹԻ